

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > SONETTI > TENZONE CON L'ABATE DI TIVOLI > Abate di Tivoli, Con vostro onore facciovì uno 'nvito

Abate di Tivoli, Con vostro onore facciovì uno 'nvito

- letto 193 volte

Tradizione manoscritta

- letto 117 volte

CANZONIERE A

- letto 91 volte

Edizione diplomatica

Image not found

<http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Con%20vostro%20onore%20facciovì%20un%20invito.png>

labate ditiboli

C onuostro onore faccovi vnonuito. sergiacomo valente achui ... [chino]
Louostro amore uoria fermo ecompito. ep(er) uostro amore benamo lentino.
Louostro detto poi chio lagio adito. piu mi rischiara chelaira sereno.
magio jmfra i mesi el piu alorito. p(er) dolzi fiori. che spande egliel piu fino.
ORDunque amagio asimigliato siete. chespandete ?? detti edamorosi.
piu dinullo altro amadore como sacca. Edio uamo piu che non credete.
sen uer diuoi trouai detti noiosi. riposomende allora cauoi piacca.

- letto 99 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

|

labate ditiboli

Conuostro onore faccoui vnonuito. sergiacomo valente achui ... [chino]
Louostro amore uoria fermo ecompito. ep(er) uostro amore benamo lentino.

L'abate di Tiboli

Con vostro onore faccovi uno 'nvito,
ser Giacomo valente, a chui ... chino:
lo vostro amore voria fermo e compito,
e per vostro amore ben amo Lentino.

II

Louostro detto poi chio lagio adito. piu mi rischiara chelaira sereno.
magio jmfra li mesi el piu alorito. p(er) dolzi fiori. che spande egliel piu fino.

Lo vostro detto, poi ch'io l'agio adito,
più mi rischiara che l'aira sereno.
Magio jmfra li mesi è 'l più alorito,
per dolzi fiori che spande egli è 'l più fino.

III

ORDunque amagio asimigliato siete. chespanдете ?? detti edamorosi.
piu dinullo altro amadore como sacca.

Ordunque a Magio asimigliato siete,
che spanдете detti ed amorosi
più di nullo altro amadore como sacca.

IV

Edio uamo piu che non credete.
sen uer diuoi trouai detti noiosi. riposomende alora cauoi piacca.

Ed io v'amo più che non credete:
se 'n ver di voi trouai detti noiosi,
riposomende a l'ora c'a voi piacca.

- letto 140 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/abate-di-tivoli-con-vostro-onore-facciovi-uno-nvito-0>